



החשב הכללי - ועדת הפטור

מספר פרוטוקול 1452

פרטים כלליים

המשרד הפונה מכס ומע"מ	התקבל בוועדת הפטור 16.02.2022	תאריך דיון 13.03.2022
--------------------------	----------------------------------	--------------------------

פרטי ההתקשרות המבוקשת

נושא ההתקשרות אספקת שירותי תמלול ותרגום	מטרת הפניה הרחבת התקשרות	תקנת חוק 3(4)(ב)(3)	מועד החלטת ועדת מכרזים הפונה 15.02.2022	מספר פנייה 8000704970
--	-----------------------------	------------------------	---	--------------------------

חברי ועדה נוכחים

עמוס שקדי
ינון גוטגליק
גל אמיר

תפקיד

סגן בכיר לחשב הכללי
יועץ משפטי
מנהל מינהל הרכש הממשלתי

תפקיד בוועדה

יו"ר ועדה
יועץ/ת משפטי/ת
חבר/ת ועדה

החלטת הוועדה

הוועדה ממליצה על: אישור ההתקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(3) לתקנות חובת המכרזים

תקופת התקשרות התקשרות המשך נוספת הערות: ספקים

שם ספק איטייפ-אומניטק בע"מ	ח.פ. 513744136	סטטוס ספק	סוג ספק
-------------------------------	-------------------	-----------	---------

פרטי תקופה

תאריך תחילה	תאריך תחילה מאושר	תאריך סיום מבוקש	תאריך סיום מאושר	אומדן	סכום מאושר	מטבע
16.02.2022	13.03.2022	12.07.2022	12.07.2022	350,000	350,000	שקלים ישראלים חדשים

ההחלטה מותנית באישור של: החשב הכללי

דיון ונימוקים

1. רשות המיסים (להלן - הרשות) מבקשת אישור הרחבת התקשרות עם חברת איטייפ-אומניטק בע"מ (להלן - החברה) עבור שירותי תמלול ותרגום.
2. החברה זכתה במכרז פומבי ומכוחו ביום 13.07.2020 נחתם איתה ההסכם לתקופה של שנה עם אופציה להארכת ההתקשרות בארבע תקופות נוספות של עד שנה בהיקף שנתי שלא יעלה על 500,000 ש"ח כולל מע"מ.
3. ביום 08.06.2021 ועדת המכרזים אישרה את מימוש זכות הברירה עם החברה מיום 13.07.2021 ועד ליום 12.07.2022. היקף ההתקשרות שאושר היה 500,000 ש"ח כולל מע"מ.
4. ביום 30.08.2021 ועדת המכרזים אישרה בהתאם לתקנה 3(4)(ב)(1) לתח"מ, הרחבת התקשרות עם החברה לאספקת שירותי תמלול ותרגום בהיקף תוספתי של 150,000 ש"ח החל מיום 30.08.2021 ועד ליום 12.07.2022. האישור ניתן בשל הגדלת היקף השירותים הנדרש.

5. כעת, הרשות מבקשת הרחבה נוספת בשל סיום התקציב שניתן בהרחבה הראשונה. משיח עם הרשות עולה כי היקף השירותים הנדרש היה גדול יותר מההיקף אותו הם צפו ולכן התקציב נגמר מוקדם מהצפוי.
6. בחוות דעתו של מינהל הרכש מיום 08.03.2022 צוין כי נושא הפנייה זהה בחלקו לנושא מכרז מרכזי 9-2019 לאספקת שירותי תרגום ערבית ואנגלית במודל תפוקות. אולם מכיוון שעיקר השירותים המבוקשים הם לא בנושא המכרז המרכזי וחלקו של התרגום שבנושא המכרז המרכזי הוא מעל 150 אלף ש"ח ואין מענה מכוח המכרז המרכזי לתרגומים מעל סכום זה למינהל הרכש אין מניעה לאשר החרגה מהמכרז המרכזי.
7. התקשרות ההמשך בתנאים זהים להתקשרות המקורית.
8. גב' מיכל בלס, רפרנטית משרדים מנהליים ממליצה לאשר את הרחבת ההתקשרות כמו כן, במידה ונדרשת הרחבה נוספת על המשרד להיערך ליציאה למכרז.

מאשרים

פרטי אישור	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד	תפקיד בוועדה	הערות
אישור	ינון גוטגליק	יועץ משפטי	יועץ/ת משפטי/ת	
אישור	גל אמיר	מנהל מינהל הרכש הממשלתי	חבר/ת וועדה	
אישור	עמוס שקדי	סגן בכיר לחשב הכללי	יו"ר ועדה	
אישור	יהלי רוטנברג	החשב בכללי באוצר	גורם מאשר נוסף	

אישור החשב הכללי:

אני מחליט על אישור ההתקשרות כמפורט בהחלטה מספר 3000004655 לעיל,
לפי תקנה 3(4)(ב) (3) לתקנות חובת המכרזים.